

Dept. of Foreign Affairs  
Min. des Affaires étrangères

JAN 14 2003

Publié par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
Return to Departmental Library  
Retourner à la bibliothèque du ministère

La Direction générale des affaires consulaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international tient à offrir à tous les Canadiens des services efficaces et rapides dans le monde entier.

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires gratuits de la brochure ou pour de plus amples renseignements, adressez-vous au bureau des passeports le plus proche de chez vous ou consultez le site Web des Affaires consulaires ([www.voyage.gc.ca](http://www.voyage.gc.ca)). Vous pouvez aussi écrire à l'adresse suivante :

**Service de renseignements**

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
Tél. : 1 800 267-8376 (au Canada) ou (613) 944-4000  
Courriel : [Enqserv@dfait-maeci.gc.ca](mailto:Enqserv@dfait-maeci.gc.ca)

Nous aimerions savoir ce que vous pensez de cette brochure. Écrivez-nous à l'adresse ci-dessus ou par courrier électronique à [voyage@dfait-maeci.gc.ca](mailto:voyage@dfait-maeci.gc.ca).

L'information figurant dans le présent guide est du domaine public et peut être reproduite sans autorisation.

*À l'origine, la présente brochure a été rédigée par Evelyn Hannon, experte-conseil en voyages auprès des femmes, à la demande de la Direction générale des affaires consulaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international.*

La section « Sources d'information » (p. 22) contient de l'information sur les publications, les ressources et les programmes du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, ainsi que des autres ministères et organismes mentionnés dans cette brochure.

Dans la présente publication, le masculin désigne aussi bien les hommes que les femmes.

Cette publication est disponible, à la demande, sous d'autres formes.

*This document is also available in English (Her Own Way.)*

*Nota : L'information contenue dans cette brochure peut changer. Pour être sûr d'obtenir les renseignements les plus récents, veuillez consulter notre site Web ou vous adresser aux ministères et organismes mentionnés.*

© Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
Révision avril 2002  
N° de cat. : E2-172/2002F  
ISBN 0-662-86549-9

